

# International



# Trisomy Alliance

## Trisomi 13 og 18 For Mindre Barn





For Foreldre	Side 2
En Spesiell Baby	Side 3
Minner	Side 8
Din Side	Side 9
Babyer og Barn	Side 10
Takk	Side 11



## For Foreldre

International Trisomy Alliance (ITA) gir deg oppdatert informasjon om trisomi 13 og trisomi 18. Dette for å hjelpe foreldre med å ta informerte beslutninger etter at diagnosen er stilt - om det er i svangerskapet, ved fødsel, eller ved tap av en baby med en av tilstandene.

ITA har to hefter - ett for mindre barn og ett for større barn - med fakta om trisomi 13 og 18 tilpasset nevnte aldersgrupper. Foreldre kan lese og diskutere heftet med sine barn, og samtidig oppmuntre dem til å stille spørsmål.

Vi takker Phillip Martin for tillatelse til å bruke hans vakre illustrasjoner,

Siri Fuglem Berg, Dr med, spesialist i anestesi  
og Jenny Robbins



MARTIN



MARTIN

[www.internationaltrisomyalliance.com](http://www.internationaltrisomyalliance.com)



## En Spesiell Baby

Dette er historien om en familie som skal få en baby.



Alle i familien gleder seg. De tenker på alt de skal gjøre når babyen er født.





Det er morsomt å  
finne et navn til  
babyen.

Noen ganger lar mor de  
andre kjenne på magen når  
babyen sparker eller hikker.

De synger og spiller musikk  
for babyen i magen hennes.





Barnet er ikke helt friskt, kanskje vil det ikke kunne være lenge sammen med familien.



Alle er lei seg.

Noen ganger gråter de.

Det er ingens skyld at babyen er syk. Triste ting kan skje med hvem som helst.



Legen sier at noen  
slike babyer kan bli  
med hjem og bo med  
familien sin.



Hvis en baby vokser opp  
vil den trenge hjelp til å  
gjøre ting som å spise,  
sitte og gå.





Familien tenker på babyen  
sin hele tiden.



For å markere  
spesielle dager kan  
barna blåse opp  
fargerike ballonger,  
kanskje også sende  
ballongene til værs,  
eller gjøre andre ting  
for å feire eller for å  
minnes babyen.

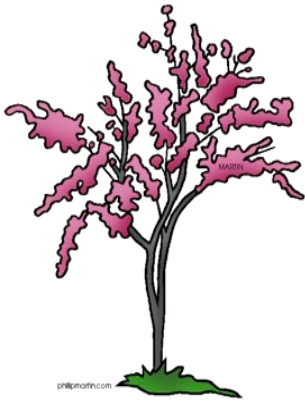






## Minner

Man kan ha en sammenkomst for å feire babyens liv.



Familien kan lage en minnekiste, de kan plante et tre eller blomster til minne om babyen.

Alle kan planlegge en overraskelse til babyens fødselsdag.



## Din Side

Du kan skrive babyens navn her, og du kan tegne og fargelegge.

## Babyer og Barn

Her er bilder av noen babyer og barn som ble født med trisomi 13 eller 18.





Liam trisomy 18

## Takk Til:

Siri Fuglem Berg MD, PhD. for oversettelse av heftet.  
Phillip Martin på [phillipmartin.com](http://phillipmartin.com) for hans tillatelse til å bruke illustrasjonene.

Forfattere Jenny Robbins og Siri Fuglem Berg MD Ph.D.  
Barb Farlow MBA

Debbie Bruns Ph.D.

Alle familier som delte bilder av deres dyrebare og vakre barn med oss.

MERK: Tekst og bilder fra dette heftet må ikke gjengis eller overføres i noen form uten skriftlig tillatelse fra rettighetshaveren International Trisomi Alliance. Ingen illustrasjoner kan reproduseres eller overføres i noen form uten skriftlig tillatelse fra rettighetshaveren Phillip Martin. Alt er gjort for å sikre nøyaktigheten av informasjonen publisert på dette nettsted, men hverken International Trisomi Alliance eller nettsidens forfattere er ansvarlige for eventuelle feil eller misforståelser som følge av bruken.

April 2013 ©